

Assessing the Semantic Quality of Commercial Complexes Facades Based on Reading Mental Perceptions of Audience (women) Familiar and Unfamiliar with the Environment, Using Grounded Theory (Case Study: Qazvin City)

Mandana Yousefi¹, Hosna Varmaghani^{2*}

1. Assistant Professor, Department of Architecture, Qazvin Branch, Islamic Azad University, Qazvin, Iran
2. Assistant Professor, Department of Architecture, Qazvin Branch, Islamic Azad University, Qazvin, Iran

ARTICLE INFO

Article History

Received: 22/06/2022

Accepted: 20/09/2022

ABSTRACT

Introduction

The current research aims to find the subjective perception of familiar and unfamiliar audiences (women) about the semantic quality of the architectural facades of commercial complexes and to investigate the difference in the quality of the subjective perception of the audience under the influence of memories and mentalities from the façade of commercial buildings in Qazvin city. The research question is what is the subjective perception of familiar and unfamiliar audiences about the semantic quality of architectural facades of commercial complexes in Qazvin city?". What effect will the memories and mentalities of the audience familiar and unfamiliar with the commercial building of Qazvin city have on the difference in the quality of mental perception of the facade of the building? The research method is a combination of descriptive-analytical methods and grounded theory. The steps of the second method include sampling and conducting interviews until reaching theoretical saturation, categorizing the results through categorization, open coding, and axial coding until the stage of forming the core category of the research. Data collection has been done with the semi-structured interview tool in two preliminary and final stages from the users and observers of these views and the general public. The sample population was randomly selected into two groups: Qazvin citizens (acquainted addressee) and unacquainted addressee with the studied complexes. The unacquainted addressee was selected from residents of Rasht and Tehran. The reason for choosing these two cities was to find possible differences in the answers of these two groups according to the difference in the scale of the city and the expectations and backgrounds of the residents of these two cities. The commercial buildings in question include all 13 commercial complexes in Qazvin. The results show that the mental perception of acquainted and unacquainted people about the semantic quality of the architectural facades of commercial complexes in Qazvin has significant differences and similarities. The differences are mainly related to the emotional and then functional aspects, and the similarities in mental perceptions are related to the physical characteristics of the facades. Finally, among the sub-sections of semantic qualities, although emotional qualities are influential in modulating negative attitudes and undesirable mental perceptions of commercial views for acquainted people, physical and then functional qualities are more critical and general factors in the mental perception of acquainted and unacquainted people, that its result will be de-

Keywords

Architectural Facade
Commercial Complex
Mental Perception
Qazvin city
Semantic Quality

* Corresponding author: h.varmaghani@qiau.ac.ir

sirable emotional qualities.

Materials and Methods

This research adopted three stages of coding, including open, axial, and selective coding. In the first step (open coding), the text of all interviews was studied separately and in full detail. Its concepts and categories were extracted and compared with each other and with the categories of other interviews. If necessary, subcategories, characteristics, and dimensions were defined. Then, in the selective coding stage, the categories and their dimensions were compared and integrated, and the final classification was obtained. In this step, the necessary information was obtained to extract the conceptual model of the data. The sample population was randomly selected into two categories: Qazvin citizens (familiar audiences) and unfamiliar audiences with the investigated complexes. Unfamiliar audiences were selected from residents of two cities, Rasht and Tehran. The reason for choosing these two cities was to find possible differences in the responses of these two groups based on the difference in city scale, expectations, and backgrounds of the residents of these two cities. The commercial buildings in question include 13 commercial complexes in Qazvin city. In this study, an attempt has been made to develop the model obtained from the data in the framework of the contextual theory in relation to the semantic quality of the facade and subjective perceptions (especially regarding commercial facades and also to expand the discussion by comparing the perceptions of different groups of users in terms of the influence of mental background and place of their residence) to be drawn, described and explained.

Findings

Prioritization of commercial complexes' facades includes Niayesh, Noor, Khalije-Fars, Alborz, Mehr and Mah, Iranian, Narvan, Touba, Dariush, Ferdowsi, Al Ghadir, Setarehshahr, Pars. In unfamiliar people, metaphorical associations are more than in familiar people. Some commercial complexes, such as Noor, have the most metaphorical associations, such as a castle, submarine, space station, and cabin in front of the train. In these complexes, com-

pared to other commercial complexes, purer volumes such as cylinders and cubes have been used. In contrast to other commercial complexes, they have a combination of volumes. Recognizing pure volumes in this complex allows the viewer to create a metaphorical association. One of the most critical factors for evaluating the semantic quality of commercial complexes for familiar people is to pay attention to the sociable spaces of the entrances, including setbacks, furniture, and green spaces. Furthermore, paying attention to the pedestrian view and the sociability of the entrance space were evaluated as the most critical factors. So that some complexes were not significant in terms of the body, but they were assessed very well in terms of entrance function. The most important factors that caused the lack of desirability of commercial facades are inappropriate colors and materials, irregular geometry, ambiguity, lack of identity, additional, and adjoint elements. By analyzing the pictures drawn by the respondents, the most important factors are color, geometry, variety of forms, attention to detail, extensive use of glass, attention to the entrance, and repeated horizontal and vertical lines.

Conclusion

The results show that the three physical, functional and emotional characteristics have influenced the subjective perception of the audience about the semantic quality of the facade of commercial complexes in different ways. In this way, the mental perception of familiar audiences is influenced by all three groups of emotional, physical, and functional characteristics. Also, the perception of unfamiliar audiences in both the scales of large and medium cities about the semantic quality of the facade of commercial complexes has been affected by physical and functional characteristics. The final result is that among the subsections of semantic qualities. However, emotional qualities have been effective in balancing negative attitudes and unfavorable mental perceptions of commercial facades for familiar audiences. However, physical qualities and then functional qualities are more critical and general factors in the favorable mental perception of familiar and unfamiliar audiences, which will result in favorable emotional qualities.

COPYRIGHTS

©2022 The author(s). This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution (CC BY 4.0), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, as long as the original authors and source are cited. No permission is required from the authors or the publishers.



HOW TO CITE THIS ARTICLE

Yousefi M. Varmaghani H. Assessing the Semantic Quality of Commercial Complexes Facades Based on Reading Mental Perceptions of Audience (women) Familiar and Unfamiliar with the Environment, Using Grounded Theory (Case Study: Qazvin City) Urban Economics and Planning Vol 3(3) : 114-133 [In Persian]

DOI: 10.22034/UEP.2022.348239.1251

سنچش کیفیت معنایی نمای مجتمع‌های تجاری بر اساس خوانش ادراکات ذهنی مخاطبان (بازوای) آشنا و ناآشنا با محیط با کاربست نظریه زمینه‌ای (مطالعه موردی: شهر قزوین)

مادرانایوسفی^۱, حسناور مقانی^۲

۱. استادیار، گروه معماری، واحد قزوین، دانشگاه آزاد اسلامی، قزوین، ایران.

۲. استادیار گروه معماری، واحد قزوین، دانشگاه آزاد اسلامی، قزوین، ایران.

اطلاعات مقاله	تاریخ‌های مقاله
	تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۴/۰۱ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۶/۲۹
كلمات کلیدی	
ادراک ذهنی شهر قزوین کیفیت معنایی مجتمع تجاری نمای معماری	
هدف پژوهش حاضر، یافتن ادراک ذهنی مخاطبان (بازوای) آشنا و ناآشنا بر اساس درباره کیفیت معنایشناختی نمایی معماری مجتمع‌های تجاری و بررسی تفاوت کیفیت ادراک ذهنی مخاطبان تحت تأثیر خاطرات و ذهنیات از نمای اینیتیه تجاری شهر قزوین است. سؤال تحقیق آن است که ادراک ذهنی مخاطبان آشنا و ناآشنا درباره کیفیت معنایشناختی نمایی معماری مجتمع‌های تجاری شهر قزوین چگونه است. خاطرات و ذهنیات مخاطبان آشنا و ناآشنا با اینیتیه تجاری شهر قزوین چه تأثیری بر تفاوت کیفیت ادراک ذهنی از نمای اینیتیه خواهد داشت. روش تحقیق آمیخته‌ای از روش‌های توصیفی-تحلیلی و نظریه زمینه‌ای است که مراحل انجام روش دوم به طور خلاصه شامل نمونه‌گیری و انجام مصاحبه تاریخی-داده‌گیری و دسته‌بندی نتایج از طریق مقوله‌بندی، کدگذاری بازوی و کدگذاری مدوری تا مرحله شکل‌گیری مقوله‌بسته پژوهش بوده است. گردآوری داده‌ها با ابزار مصاحبه نیمه‌ساختاریافته در دو مرحله مقدماتی و نهایی از کاربران و ناظران این نمایه‌ها و از میان عموم مردم صورت گرفته است. جامعه نمونه به صورت تصادفی منظم در دو دسته شهر و روستا (مخاطبان آشنا) و مخاطبان ناآشنا با مجتمع‌های مدور بررسی انتخاب شدند. مخاطبان ناآشنا از بین ساکنان دو شهر رشت و تهران انتخاب شدند. علت انتخاب این دو شهر، یافتن تفاوت‌های احتمالی در پاسخ‌های این دو گروه بنا بر تفاوت مقیاس شهر، انتظارات و پیش‌زمینه‌های ساکنان این دو شهر بود. اینیتیه تجاری مورد سؤال شامل ۱۳ مجموع تجاری در شهر قزوین است. نتایج تحقیق نشان می‌دهد ادراک ذهنی مخاطبان آشنا و ناآشنا درباره کیفیت معنایشناختی نمایی معماری مجتمع‌های تجاری شهر قزوین دارای تفاوت‌ها و شباهت‌های معناداری است. تفاوت‌ها بیشتر به جنبه‌های عاطفی و پس از آن، کارکردی مربوط است و شباهت‌های در ادراکات ذهنی به ویژگی‌های شکلی-کالبدی نمایه‌ارتباط دارد. درنهایت، در میان زیربخش‌های کیفیت معنایی، اگرچه کیفیت عاطفی در تعديل نگرش منفی و ادراک ذهنی نامطلوب از نمایه‌های تجاری برای مخاطبان آشنا مؤثر بوده، اما کیفیت کالبدی و پس از آن کارکردی، عوامل مهم‌تر و عام‌تر در ادراک ذهنی مطلوب برای مخاطبان آشنا و ناآشنا است که پیامد آن کیفیت عاطفی مطلوب خواهد بود.	

مجتمع‌های تجاری شهرها بر اساس خوانش ادراکات ذهنی شهرهوندان است و این موضوع را در کالبد نمایه‌ای تجاری شهر قزوین بررسی می‌کند. همچنین، با توجه به تحقیقات پیشین درخصوص تأثیر جنسیت بر ادراک ذهنی [۲] و آرایجا که مخاطبان مجتمع‌های تجاری بازوای بیشتر از این دارای تفاوت‌ها و شباهت‌های معناداری است، شهروندان مورد مطالعه قرار گرفتند. سؤال‌های تحقیق عبارت است از اینکه: - ادراک ذهنی مخاطبان آشنا و ناآشنا درباره کیفیت معنایشناختی نمایی معماری مجموعه‌ای تجاری شهر قزوین چگونه است؟ - خاطرات و ذهنیات مخاطبان آشنا و ناآشنا با اینیتیه تجاری شهر قزوین چه تأثیری بر تفاوت کیفیت ادراک ذهنی از نمای اینیتیه خواهد داشت؟

پیشینه تحقیق

مطالعاتی که رویکرد، نتایج و یا داده‌های حاصل از آن‌ها مرتبط با موضوع پژوهش پیش رو است، می‌تواند در دو دسته مورد بررسی قرار گیرد: ادراکات ذهنی و نمایی

■ **مقدمه** نمایی شهری از جمله عناصر مهم شکل‌دهنده به هویت شهرها هستند که در ایجاد محیطی مطلوب و پرارزش نقش کلیدی دارند. کیفیت کالبدی نمایه‌ای شهری به خصوص اینیتیه تجاری برای جذب اقشار مختلف در دنیای راقابتی امروزی شهرها واحد اهمیت است. ادراک ذهنی مطلوب از نمایه‌ای تجاری به لحاظ جنبه‌های اقتصادی شهر، دارای پرارزشی محسوب می‌شود که عوامل مختلفی بر شکل‌گیری آن تأثیرگذارند. معماران باید برای ایجاد تصویری مطلوب از طرح خود در اذهان شهروندان تلاش کنند. تلاش در جهت ایجاد ادراک ذهنی مثبت در نظر شهرهوندان از سویی در ایجاد دلستگی به مکان و حفظ هویت معماري و از سویی دیگر، به طور خاص توسعه بازار رفاقتی کاربری‌های تجاری دارای اهمیت فراوانی است؛ زیرا یکی از عوامل تأثیرگذار بر الگوی رفتاری مشتریان در انتخاب قصد خرید، ارزش‌های ادراکشده و تصویر ذهنی خود یا دیگران است که تا حد زیادی به کیفیت کالبدی وابسته است. بر این اساس، هدف مطالعه حاضر سنجش کیفیت کالبدی در نمایی

است که ناظر پس از تماسای نما به آن توجه کرده و در ذهن خود تداعی می‌کند. برای مثال، نمای ساختمان ممکن است یادآور خانه‌های کوپیر، دورنمای کوپیر، روستاهای آن نواحی و موضوعات مرتبط باشد. گاهی نما معنای شکلی دیگر نیز برای انسان تداعی می‌کند که پس از توان آن نوع «معنای شکلی تشییه» یا «معنای شکلی استعاره‌ای» نام نهاد. معنای کارکردی، پیامی است که پس از دیدن نما برای ناظر تداعی می‌شود؛ سخنی که با زبان بی‌زبانی با آدمی بازگو می‌شود. پیام‌های یک بنا می‌تواند بازگوی مطالب گوناگون باشد. بنابراین، معنای پیامی مختلفی را می‌توان برای یک نما در نظر گرفت. یکی از انواع پیام‌های نما، کارکرد بناست [۳۲]. اگر نما بتواند بیانگر خوب محتوای درونی خود و عملکردش باشد، دارای «معنای کارکردی» است. برداشت «معنای کارکردی» ارتباط زیادی با الگوهای ذهنی مردم دارد؛ چراکه مردم در هر جامعه، الگوی ذهنی خاصی برای بناهای گوناگون دارند. معنای عاطفی عبارت است از: عاطفه، احساس و حالت خاصی که پس از تماسای نما در انسان به وجود می‌آید. هر نمایی با توجه به حالت خود، تأثیرات متفاوت و مفاهیم ویژه‌ای را در فرد تداعی می‌کند و عاطفه‌ای را در او شکل می‌دهد. این تأثیر حدث شده همان «معنای عاطفی» است [۳۲]. توصیف‌هایی نظری نمای سکن، نمای خشن، نمای شفاف... همگی بیانگر متواضع، نمای باصلاحات، نمای سبک، نمای خشن، نمای شفاف... همگی بیانگر حالت‌های گوناگونی است که افراد مختلف از نهایات متفاوت برداشت می‌کند و در پی آن نوعی عاطفه در آن‌ها بیدار می‌شود.

ادراتات ذهنی: ادراک، فرایند آگاهی است که در نتیجه اطلاعات دریافت شده از محیط توسط دریافت‌کننده‌های ادراکی در ذهن ضبط می‌شود [۳۰]. ادراک بیشتر ذهن‌گرایانه است تا عینی؛ به این معنا که رفتارها عمدها مبنی بر اعتقادات و نگرش‌های ذهنی و نه اطلاعات عینی است [۴]. ادراک حسی، ماهیت حضوری داشته و زمانی حاصل می‌شود که ایازارهای ادراکی (حوال انسان) با پذیده بیرونی تماس و اتصال دارند، اما هنگامی که این اتصال از میان رفت، به ادراک ذهنی بدل می‌شود [۲۹]. به این ترتیب، اولین کش ناظر با مکان از طریق کالبد عینی آن صورت می‌گیرد. ابتدا حواس پنج گانه، اطلاعات شیء را دریافت می‌کند و سپس، صورتی از آن شیء در ذهن نقش می‌بندد [۲۲]. وجه قابل ادراک کیفیات محیطی که به راحتی با حواس قابل بازنگاری و تحریره است، با واسطه خاطرات و عواطف موجب یگانگی ناظر با مکان می‌شود [۲۲]. به اعتقد رالف [۱۹۷۶] محیط، محرك‌های متعددی را ارائه می‌دهد و ناظر برای کش مطلوب باید آن‌ها را به درستی معنا کند [۲۸].

هویت مکان، حاصل ارتباط متفاصل ادراکات و ابعاد فیزیکی محیط است که تمایزی‌خشی مشخص از فضای تجربه آن است [۲۸]. هویت مکان در ستر زمان و متأثر از تکوین خاطره در ادراک انسان ایجاد می‌شود که بر اساس شکل‌گیری تصاویر ارجاع‌پذیر، قابل تبیین است [۱۱]. ادراک، فرایندی فعل و خودآگاه بوده که تصویر کلی موضوع را تحلیل و ساختاردهی می‌کند [۱۸]. مبنای اصلی نظارت ادراکی انسان، اطلاعات دریافتی از محیط توسط حواس است [۱۵]. به عقیده رالف تجربه مکانی زمانمند و خاطره‌مدارند [۲۴]. در حقیقت خاستگاه هویت معماري را نه در خود مکان، بلکه در تجربه انسان از مکان باید جستجو کرد [۲۲]. ساختار ادراکی شامل دریافت ذهنی مشاهده‌گر از محیط، درک خوانایی کالبدی، مکانی، زمانی و تشخص عناصر هویت‌بخش است [۲۶]. تعبیر و تفسیرهای مردم از یک مکان، مبنای بصری ایجاد می‌کند که می‌تواند پاسخ‌دهنده‌گی را در سه سطح توسط پشتیبانی از خوانا بودن فرم و عملکرد، گوناگونی و انعطاف‌پذیری در مقیاس کوچک و بزرگ تقویت کند [۵].

تجویه به کیفیت ادراک شهر و دنیان از جاره‌های شهری می‌تواند از اشتفگی بصری جلوگیری کرده و حس تعلق مکانی به شهر را تقویت کند. تصاویری که از محیط در ذهن انسان شکل می‌گیرد، حاصل جریانی دوجانبه بین او و محیط است. در این فرایند، ناظر دادهای دریافتی از محیط را در ذهن منظم کرده و علاوه بر اجزای محیط، نظم یا رابطه میان آن‌ها را نیز در ذهن خود به تصویر کشیده و به آن معنا می‌بخشد [۲۰]. به این ترتیب، تصویر هر جزء از محیط شهری ممکن است در ذهن شهر و دنیان متفاصل باشد و کیفیت آن با توجه به تعلق افراد به گروه‌های مختلف سنی، زمینه‌فرهنگی، شغل، روحیات یا یزدان‌آشنای آن‌ها با محیط متفاصل است. علاوه بر نقاط افتراق، تصویر ذهنی عمومی با مشترک نیز وجود دارد که شامل برداشت‌های ذهنی مشابه است [۲۳]. تصویر ذهنی با فضای وجودی ذهن [۲۲] به عنوان کلیت بهمی‌بیوسته‌ای از نمادها و نشانه‌های است که حتی پس از ترک محیط نیز در خاطر

معماری. نظریات ادراکی با تأکید بر اهمیت ادراک انسان در جهت شکل دادن به یک مدل ذهنی، پیوندی میان نحوه شکل گیری تصویر و عناصر مؤثر بر آن با کیفیات مورد انتظار در محیط (زیبایی، خوانایی، سرزندگی، معنا، خاطره‌انگیزی...) برقرار می‌کند [۲۶]. اپلیاراد با همکاری لینچ و جان مایر [۱۹۶۳] در تحقیقی با عنوان «دید از جاده» بر ادراک بصری محیط در ارتباط با حرکت سواره در مقیاس شهر تأکید کردند [۲]. بتلی [۱۹۸۵] تعبیر و تفاسیر مردم از مکان را در ایجاد مناسبات بصری مؤثر دانسته که می‌تواند بازگوی مطالب گوناگون باشد. بنابراین، معنای پیامی مختلفی را می‌توان برای یک نما در نظر گرفت. یکی از انواع پیام‌های نما، کارکرد بناست [۳۲]. اگر نما بتواند بیانگر خوب محتوای درونی خود و عملکردش باشد، دارای «معنای کارکردی» است. برداشت «معنای کارکردی» ارتباط زیادی با الگوهای ذهنی مردم دارد؛ چراکه مکان را تجلی منسجم ذهنی در نتیجه ارتباط متفاصل شخص و مکان و پیوند میان محیط و فرایندهای ادراک و شناختی که بازنگاری مکانی متمایز از طریق خاطره تجربه گذشته حاصل آن است و موجب سهولت در شناخت محیط واهد شد [۲۰]. چه من نیز ایجاد دلیستگی عاطفی در نتیجه استمرار تجربه بصری و فضایی و تعامل انسان با محیط را در شکل دهنده بی‌هویت مکانی مؤثر می‌داند که به واسطه آن، پیش‌بینی از فضای متمایز می‌شود [۶]. مطالعه لینچ و اپلیاراد نشان می‌دهد ادراک ذهنی شهر و دنیان حاوی هویت محیط قابل رویت و نیز ارزش‌های محیطی ادراک شده توسط ناظران است [۱۳]. کاپلان تئوری ترجیحات افراد در محیط بصری را مطرح می‌کند.

این تئوری بر این پیش‌فرض بنای شده است که مردم برای برقراری ارتباط با محیط پیاراوند، دو نیاز پایه‌ای دارند: ادراک و شناخت. وقتی که این دو نیاز بر دو سطح از آگاهی منطبق باشند، به چهار عامل تبدیل می‌شوند. این دو سطح از آگاهی را می‌توان به دو مقوله ادراک سریع و متوجه و ادراک استطباطی خلاصه کرد. انسجام، خوانایی، رمزآلودگی و پیچیدگی به عنوان شاخص‌های ترجیحات محیطی در این تئوری مطرح هستند. بنابراین، می‌توان گفت که مجهودهایی با بیشترین جذابیت زیبایی شناسی پیچیدگی و رازآلودگی کافی جهت تحریک کنجکاوی دارند و در عین حال، سطوحی از انسجام و خوانایی را ارائه می‌دهند تا موجب سردرگمی برای افراد نشوند [۱۲].

در زمینه نهایی معماري، نظریات هارالد دایلمان [۱۹۷۷]، ردولف آرنهایم [۱۹۷۵]، کوین لینچ [۱۹۸۱]، رابرت استرن [۱۹۷۷] و برایان لاوسون [۲۰۰۱] قابل اشاره است. لغمیر و همکاران [۲۰۱۸] در بررسی ارتباط فضایی مشیت و منفی در نمای ساختمان، منظر نهایی شهری را همچون رویه‌ای انتزاعی- ادراکی بر سیستم عصبی شهر معرفی می‌کنند [۱۷]. ارتقای هویت معماري در نهایات معاصر در قالب مؤلفه‌های زیبایی شناسی، کالبدی، محیطی و معنای در پژوهش خدامی پور و همکاران [۱۳۹۹] مورد توجه قرار گرفته است [۱۴]. عالم‌راثی و همکاران [۱۴۰۰] معنای نهایانه ای اپارتمن‌های مسکونی شهر اردبیل را از دیدگاه ساکنان با کاربرد مصالحة عمیق و نیمه‌ساختاریاقه بررسی کرده‌اند که نتایج آن در قالب مدل مفهومی ارائه شده است [۱]. معمتمدی نژاد و سعیدی مفرد [۱۴۰۰] در ازیزیانی تأثیرات بصری نمای ساختمان‌ها بر منظر طبیعی به روش توصیفی تحلیلی و برداشت میدانی، نتایج تحقیق را در قالب بررسی نمونه مردمی ارائه داده‌اند [۲۱]. وحدت طلب و همکاران [۱۳۹۹] ترجیحات بصری در نهایات مسکونی خانه‌های تاریخی تبریز را از پژوهش نهایی شناسی تأثیرات بصری از نظرات متخصصان نتیجه می‌گیرند که بین

غایی تأثیر بیشتری نسبت به سایر کیفیات نهایه ای اعماقی دارند [۳۴]. فردپور و همکاران [۱۴۰] در بررسی نمای ساختمان‌های دوره پهلوی اول و دوم در شهر تهران با ایازار پرسشنامه و بهره‌گیری از نظرات متخصصان نتیجه می‌گیرند که بین تجاری درجهت رونق و سرزندگی شهر و تأثیر بر اقتصاد شهری و گسترش بحث در رایشه با تأثیر پیش‌زمینه ذهنی مخاطبان در ادراک نهایات تجاری است که از طریق مصالحه با مخاطبانی انجام گرفته است که در جات متفاوتی از شناخت نهایات تجاری شهر مورد مطالعه را دارند.

برداشت معنا از نما: یک بنای می‌تواند برای انسان تداعی گر «معنا» باشد که مشتمل بر سه گونه شکلی، کارکردی و عاطفی است [۳۲]. معنای شکلی، آن شکلی

کاربران دارای اهمیت است [۳۵].

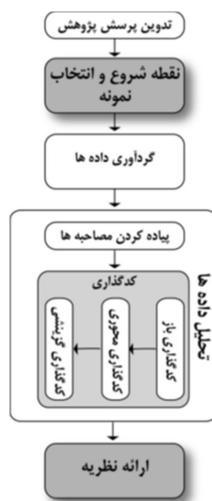
مواد و روش‌ها

روش تحقیق در این پژوهش آمیخته‌ای از روش‌های توصیفی تحلیلی و نظریه‌زنی مبتنی‌به روش اشتراوس و کوربین (۱۹۹۸) است (شکل ۱). عناصر کلیدی نظریه زمینه‌ای شامل نمونه‌گیری نظری، مقایسه‌ثابت، کدگذاری باز، کدگذاری محوری، یادآوری و اشباع نظری است. از آنجا که پژوهش حاضر به دنبال کسب دیدگاه‌های جدید در زمینه تحقیق ادراکات ذهنی از نماهای ساختمنی است، روش تئوری زمینه‌ای اتخاذ شده است. در این روش، پژوهش بدون فرضیه و با طرح سوال‌هایی کلکی آغاز می‌شود و مجموعه‌ای از روش‌های اسنادی و میدانی برای گردآوری اطلاعات به کار گرفته خواهد شد. ابزار گردآوری اطلاعات در این پژوهش پرسشنامه، مصاحبه بهد است.

در این پژوهش سه مرحله کدگزاری شامل کدگزاری باز، محوری و انتخابی اتخاذ شد. در قدم اول (کدگزاری باز)، متن کلیه مصاحبه‌ها به صورت جداگانه و با جزئیات کامل مورد مطالعه قرار گرفت و مفاهیم و سپس، مقوله‌های آن استخراج شد. در گام (کدگزاری محوری) به منظور یافکارچه‌سازی نتایج، مقوله‌های استخراج شده از (دوم) هر مصاحبه با یکدیگر و با مقوله‌های سایر مصاحبه‌ها مقایسه شد.

انسان می‌ماند و مقاهمی، ارزش‌ها و معانی را واقعیت می‌بخشد [۲۷]. شکل گیری مولفه ذهنی از هر پذیریده‌ای نظامی سلسه‌مراتبی دارد که ابتدا نقاط گرهی ادراک شده و سپس، جزئیات حول این نقاط فراگرفته می‌شوند [۱۰]. ادراک ذهنی همه برداشت‌ها، باورها و انتظاراتی است که فرد از محیط پیرامون خود داشته و حاوی تمamicی داده‌هایی است که فرد تا آن زمان دریافت و در ذهن خود انبیا شده است. «سه مؤلفه کارکرده، تظاهر بیرونی و معنا سه رکن هم ارزش در آفرینش تصویر ذهنی از محیط کالبدی است» [۳۳]. فریتز استبل عوامل کالبدی تأثیرگذار در ادراک اندازه درجه محصوریت، تضاد، تناسب، مقیاس انسانی، فاصله، بافت، رنگ، بو، صدا و تنوع بصری می‌داند. همچنین، خصوصیاتی مانند تاریخ، تخلی، شگفتی و خاطره به متابه اسباب ایجاد رابطه متمرکز با مکان هاست [۸]. رالف نیز تصuورات ذهنی را مؤثرترین عامل هویت مکان می‌شناسد و معتقد است معنا را باید در ادراکات ذهنی و تجربه انسان از مکان جست‌وجو کرد [۳۵]. بر این اساس، ادراک ذهنی می‌تواند با شاخص‌های تداعی خاطرات گذشته و معانی فرهنگی و مذهبی ارزیابی شود.

باشد ادراکات مردم را اشناخت و برای آنها جایگاه شایسته‌ای در نظر گرفت و در قبال تحقیق آن‌ها مشغولیت پذیری بود [۴]. نمی‌توان بدون اشراف کافی به فرایند درک مردم از محیط و سازوکار آن، مبادرت به برنامه‌ریزی محیط کرد [۳۵] از آنجا که شهر پذیرایی بیشترین استفاده کنندگان با سطوح مختلف فرهنگ، تجربه و آشنایی با مکان است [۱۳] بنابراین، فرایند احساس، ادراک و شناخت محیطی، مهم‌ترین ابعاد شایان توجه در طراحی محیط را تشکیل می‌دهد. برای ساختن محیط مناسب با نیازهای



شکل ۱: روش‌شناسی نظریه زمینه‌ای [۱۵]

می شد تا آنان از تجربه خود در حیطه موضوع بگویند.

جامعه نمونه

جامعه نمونه به صورت تصادفی نمونه از جامعه شهروندان قزوینی (مخاطبان آشنا) و مخاطبان ناآشنا با مجتمع های مورد بررسی انتخاب شدند. مخاطبان ناآشنا از بین ساکنان دو شهر رشت و تهران انتخاب شدند. علت انتخاب این دو شهر، یافتن تفاوت های احتمالی در پاسخ های این دو گروه بنابر تفاوت مقیاس شهر، انتقالات و پیش زمینه های ساکنان این دو شهر بود. اینبینه تجارتی مورد سؤال شامل ۱۳ مجتمع تجاری در شهر قزوین است. با توجه به پژوهش های پیشین درخصوص حدود حجم نمونه در این نوع روش تحقیق، تعداد ۳۰ مصاحبه شونده انتخاب شد که شامل ۱۵ مخاطب آشنا و ۱۵ مخاطب ناآشنا بود. برای کنترل نتایج تحقیق، بازه سنی پاسخ گویان محدود شد؛ به طوری که مخاطبان آشنا در محدوده سنی ۲۰ تا ۵۵ سال انتخاب شدند تا پیش زمینه ها و خاطره ذهنی شهروندان در شکل گیری ادراک ذهنی مورد بررسی قرار

برای هر مقوله در صورت لزوم زیرمقوله، خصوصیات و ابعاد تعریف شد. سپس، در مرحله کدنگاری انتخابی، مقوله‌ها و ابعاد آن‌ها مقابله و یکپارچه شدند و دسته‌بندی نهایی حاصل شد. در این مرحله اطلاعات لازم جهت استخراج مدل مفهومی داده‌ها به دست آمد.

از اینجا که ادراک ذهنی و اجد محتوای چند بعدی و ذهنی بوده و متأثر از عوامل متعدد و متغیر است، نمی توان با ابزارهای کمی به آسانی آن را اندازه گیری کرد؛ بنابراین پژوهشگران برای حصول نتایج عمیقتر، رویکرد زمینه ای را چهت تحقیق انتخاب کردند. این رهیافت سلسه های از رویه های نظاممند را به کار گیرد تا نظریه ای مبتنی بر استقرای دیرباره پدیده مورد مطالعه ارائه کند [۳۱]. گردآوری داده ها با ابزار مصاحبه نیمه ساختار یافته در مرحله مقدماتی و نهایی از کاربران و ناظران این نماها و از میان عموم مردم صورت گرفته است. یعنی در عین حالی که محورهای اصلی پرسش مشخص شده و از قبیل در مورد آن تصمیم گیری شده بود، گاهی با توجه به مباحث مطرح شده از سوی مصاحبه شوندگان، مصاحبه را تا حد آزاد گذاشتene و اجازه داده

نما و ادراکات ذهنی (به طور ویژه درخصوص نمایهای تجاری و همچنین، گسترش بحث از طریق مقایسه میان ادراکات گروه‌های مختلف استفاده کنندگان به لحاظ تأثیرگذاری پیشینه‌ذهنی و محل سکونت آنان) ترسیم، توصیف و تشریح شود.

اعتبارسنجی پژوهش

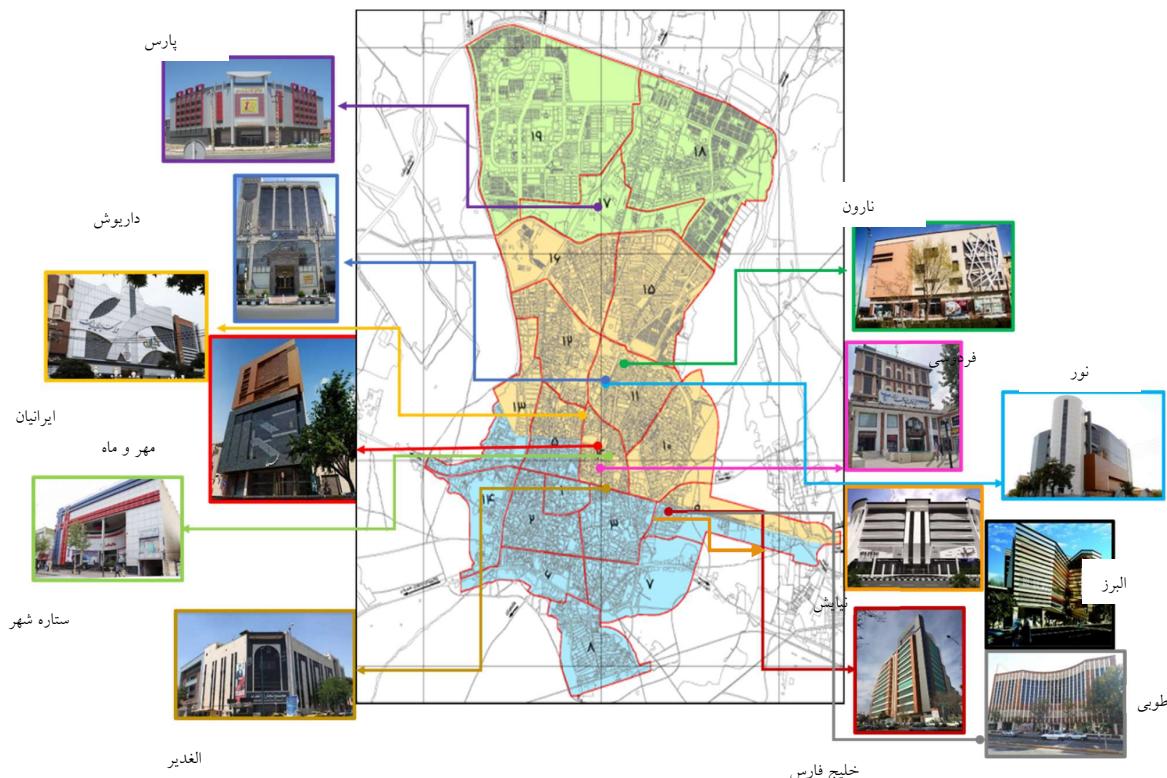
در گذشته طولانی مدت پژوهشگران با موضوع و فرایند طولانی مصاحبه‌های مقدماتی، مصاحبه‌های نهایی، پیاده‌سازی و تحلیل و تفسیر داده‌ها، از عوامل باورپذیری و تأیید اعتبار داده‌های کیفی تحقیق حاضر است. به این ترتیب که پس از مصاحبه‌های مقدماتی، از مشارکت کنندگان خواسته شد تا یافته‌های کلی را ارزیابی کنند و درباره صحبت آن به زعم خودشان نظر بدهند. در کنار موارد یادشده، مشاهده مستمر و دقیق میدان مطالعه و گزاره‌های پاسخ‌گویان نیز بر اعتبار داده‌های حاصل افزوده است. به علاوه، تلاش بر آن بود تا کدهای متعدد از خلال مصاحبه‌ها اورده شود. همچنین، یافته‌های تحقیق از طریق مقایسه با نتایج مطالعات پیشین که ذکر برخی از آن‌ها در پیشینه تحقیق رفته است، اعتبارسنجی شد. واضح است که توصیفات غنی و عمیق، در انتقال پذیری و کاربرپذیری نتایج پژوهش حاضر در محیط‌های مشابه مؤثر خواهد بود.

معرفی نمونه‌های مطالعاتی

در این پژوهش ۱۳ مجتمع تجاری از شهر قزوین در گروه ۴ طبقه به بالا انتخاب شدند. گزینش نمونه‌ها از طریق بررسی مراکز تجاری شهر قزوین و دسته‌بندی آن‌ها به ۴ گروه صورت گرفت: ۱- مراکز خرد مردن که همگی چهار طبقه به بالا هستند؛ ۲- پاسازهای قدیمی یک طبقه با زیرزمین و بدن نما؛ ۳- مجتمع‌های تجاری تاریخی؛ ۴- بازارهای سنتی. در این دسته‌بندی، گروه ۱ بیشترین فراوانی نمای ابتدی تجاری دارد. در این مرحله، مفاهیم حاصل از داده‌های مخاطبان آشنا مورد بررسی مقایسه‌ای قرار گرفته و شیوه‌های و تفاوت‌های آن‌ها دسته‌بندی شد. در مرحله سوم، کدگذاری گرینشی صورت گرفت که نتیجه آن، تعیین مقوله هسته بود. در این مطالعه تلاش شده است تا مدل اخذشده از داده‌ها در چارچوب نظریه زمینه‌ای در ارتباط با کیفیت معنای در شکل ۲ ارائه شده است.

روش تجزیه و تحلیل

در مرحله اول، پاسخ‌های هر مصاحبه‌شونده در کاربرگ‌های جداگانه در دو گروه مخاطبان آشنا و ناشنا پیاده‌سازی شد و کدگذاری به روش باز صورت گرفت که شامل استخراج مفاهیم اولیه بود. در مرحله دوم، مقولات عمده به روش کدگذاری محوری استخراج شدند. به این ترتیب که ویژگی‌ها و مفاهیم از متن پاسخ‌ها استخراج شد. در این مرحله، مفاهیم حاصل از داده‌های مخاطبان آشنا مورد بررسی مقایسه‌ای قرار گرفتند. در مرحله سوم، کدگذاری گرینشی صورت گرفت که نتیجه آن، تعیین مقوله هسته بود. در این مطالعه تلاش شده است تا مدل اخذشده از داده‌ها در چارچوب نظریه زمینه‌ای در ارتباط با کیفیت معنای در شکل ۲ ارائه شده است.



شکل ۲: نقشه موقعیت مکانی مجتمع‌های تجاری، در مناطق ۱۹ گانه شهر قزوین

یافته‌ها و بحث

کنند و در مرحله بعد از آن‌ها خواسته شد که دلیل رتبه‌بندی خود را اعلام کنند و درنهایت، در مرحله سوم از آن‌ها خواسته شد تصویری از دنمایی که بالاترین و یا بین‌ترین نمره را گرفته ترسیم کنند. انتخاب روش ترسیم تصویر ذهنی، به اتنکی نتایج تحقیقات لینج (۱۹۹۲) درخصوص مصاحبه‌های عقیق با شهروندان برای درک سیمای شهر تارسیدن به نقشه ذهنی [۱۹] و روش پیشنهاری (۱۹۹۸) برای ترسیم نقشه‌شناختی طرح‌گونه برزیلی‌ها از جهان انجام گرفته است [۲۵]. تحلیل داده‌ها در این پژوهش در سه مرحله انجام شد. در مرحله اول کدگزاری باز (زیرمقولات) از مصاحبه‌ها و همچنین، تصاویر ترسیمی توسعه پاسخ‌دهندگان استخراج شد. در مرحله دوم کدگزاری محوری (مقولات) انجام شد و درنهایت، کدگزاری گزینش (مقولات هسته‌ای) استخراج شد. نمونه‌ای از شیوه استخراج زیرمقولات از محتوا پاسخ‌های ارائه شده در کاربرگ‌های اطلاعاتی در جدول ۱ ارائه شده است.

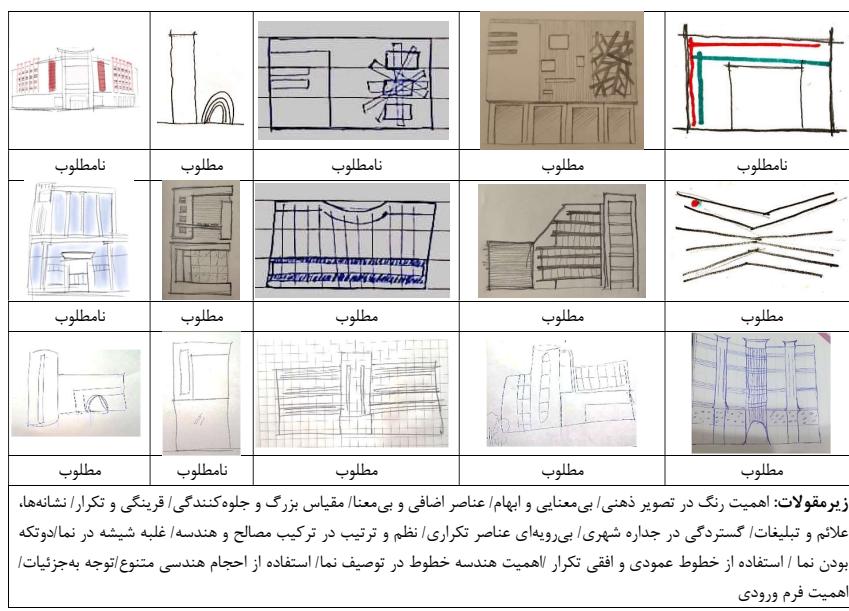
این پژوهش به دنبال یافتن ادراک ذهنی مخاطبان آشنا و ناشنا درباره کیفیت معناشناختی نماهای معماری مجتمع‌های تجاری شهر قزوین و بررسی مؤلفه‌های دخیل در قوت و ضعف ادراک ذهنی مخاطبان است. در این پژوهش تأثیر خاطرات و ذهنیات مخاطبان آشنا و ناشنا بر کیفیت ادراک ذهنی از نماهای اینیتی تجاری بررسی شد و درنهایت، مدل مفهومی مناسب برای ادراک ذهنی مخاطبان آشنا و ناشنا از نماهای تجاری ترسیم شد. در این پژوهش با سه گروه شامل ساکن قزوین، به عنوان آشنايان با نماهای تجاری این شهر، مردم شهر رشت و تهران به عنوان ناشنايان با این نماهای مصاحبه شد. دلیل تفکیک مردم ناشنا از شهر تهران و رشت منشج تأثیر مقیاس شهر و خاطرات ذهنی متفاوت در بررسی کیفیت‌های معناشناختی نماهای تجاری است. روند مصاحبه شامل سه مرحله بود: در مرحله اول از پاسخ‌دهندگان خواسته شد که نماهای تجاری را رتبه‌بندی

جدول ۱: نمونه استخراج زیرمقولات از متن مصاحبه‌ها

پاسخ‌گو	زیرمقولة	توصیف
تداعی خاطرة کودکی در عین روآمد نبودن	نمای پاساز الغیر چون از بچگی اونجا رفتم و اون موقع‌ها پاسازی به اون صورت نبود، از همه‌های کلاس‌تر همین الغیر بود. به‌جز اون، ایرانیان و فردوسی هم حس خوبی به من می‌دهد.	توضیح پژوهشگران: مصاحبه‌شوندگان تجربه ذهنی خود را از اولین پاساز شهر قزوین که امروز به خلاف گذشته، روزآمدی خود را از دست داده، به خاطر تداعی خاطرات شیرین کودکی مثبت تلقی می‌کردند.
ابهت حاصل از همنشینی مقیاس و مصالح	ترجیح می‌دم دوست خودم رو به خلیج فارس برم چون مرکز تجاری‌های بزرگ با نمای شیشه‌ای و طبقات زیاد رو دوست دارم. وقتی ارتفاع زیاد باش، نمای شیشه‌ای، انتخاب قشنگی می‌شه از نظر من.	توضیح پژوهشگران: درک مصاحبه‌شوندگان از مقیاس بزرگ و برخی مصالح ارزقیل نمای تمام شیشه‌ای برای مرکز تجاری، تصویری شیک، امروزی و پرایهت بود که به نظر آن‌ها لازمه نمای تجاری است.
رابطه متقابل دید و منظر درونی و بیرونی	مهره‌ماه: پله‌ها و آسانسور از بیرون مشخص هست و داخل باکس شیشه‌ایه. ما می‌تونیم اون‌ها را بینیم، اون‌ها هم می‌توان ما رو بینن و این خیلی دلنشته.	توضیح پژوهشگران: اهمیت نمایش فضای داخلی در طراحی نمای خارجی با از طرقی شفاقت نمای، از جمله ترجیحات مصاحبه‌شوندگان در توصیف نمای اینیتی تجاری مورد مطالعه بوده است.
اولویت منظر پیاده در تصویر ذهنی	ایرانیان رو تا الان دقت نکرده بودم که زیادنمایی قشتگی نداره چون همیشه از پیاده رو وارد شدیم و نما رو از دور ندیدیم، ولی خود مجتمع به خاطر مغازه‌هایی که داره، خیلی آدمها رو جذب می‌کنه.	توضیح پژوهشگران: مصاحبه‌شوندگان در ارزیابی نمایها به نما و منظر دور و نزدیک در حالت سواره و پیاده توجه دارند که ادراک ذهنی متفاوتی را ایجاد می‌کند.
کاربرد اجتماعی منظر ورودی	پله‌هایی که در ورودی ستاره شهر هست، مکان آدمهاییه که اصلاً اونجا کاری ندارن و اونجا می‌شین و یا جلوش سباط پهنه می‌کنن، ولی مجتمع‌های دیگه این حالت رو ندازن.	توضیح پژوهشگران: قابلیت نما و منظر ورودی طراحی شده و عناصر نما ارزقیل پله‌های ورودی در شکل‌دهی به منظر اجتماعی آئی بنا مورد توجه مصاحبه‌شوندگان بوده است.
رنگ و مصالح نامناسب	پارس: رنگ نامناسب و عدم شفاقت مثل فروشگاه زنجیره‌ای می‌ماند و شباهتی به پاساز نداره	داریوش: من راه به یاد ستون‌ها و سروتون‌های تخت جمشید می‌اندازه برام جذاب و خاطره‌انگیزه
تداعی معماری ایرانی	نمای داریوش حس کسل‌کننده‌ای منتقل می‌کنه و اساساً من رو جذب نمی‌کنه که بخواه علاقه داشته باشم بدونم داخلش چه خبره. همون نما همه انرژی من رو می‌گیره.	کسل‌کننده‌گی، بی‌نشاط، خالی از شور و هیجان
سردی مصالح و بی‌سلیقه‌گی در عین رواج رویه موجود	نمای الومینیومی رو دوست ندارم؛ ستاره شهر و پارس، اما به‌حال این کاری هست که برای مجتمع تجاری‌ها انجام می‌دن.	حس هراس و دلهزه
تداعی گری فرم و ناخوانایی عملکردی	ستاره شهر: یاد آتش‌نشانی افتادم دیدمش؛ به خاطر رنگی که استفاده کرده. اصولاً هرجی آتش‌نشانی دیدم، فرم ساده‌ای داره مثل این. صلبیتش این رو به من رسوند. ستون‌هایی که جلوی درش اورده، حس هراس و همون آتش‌نشانی رو می‌دهد.	تداعی گری فرم و دلهزه
درک تناسی عملکردی با معیار نشانه‌ها، تبلیغات و علامت	نور: آدم نمی‌تونه تصور کنه حجم وسیعی از آدمها بخوان جلوی این باشد؛ نه من حس می‌کنم خیلی شیک‌وپیک باید بیای وارد این بنا بشی. یک سری فونت و تبلیغات که بناهای تجاری روشنون دارن، این نداره. یکم حس هتل رو هم می‌تونه برسونه چون تکرار و ریتم که بناهای هتل دارن، این هم داره.	تداعی گری فرم و ناخوانایی عملکردی
النقاطی بودن و آشفتگی	نارون: نظرم اینه که نما تناسب خاصی نداره. همه‌چی قروقاطی شده. هر چیزی که یه جا دیدن و خوششون اومده، یک قسمتی قرار دادن.	النقاطی بودن و آشفتگی
توجه به جزئیات	پاساز نور خیلی شیک هست فکر شده هست به جزئیات خیلی توجه شده	البرز: حس خوب و متفاوتی داره انگار دوتا ساختمان جدا هستند که به هم تکیه دادند
تداعی معانی	پاساز نور: شبیه ایستگاه فضایی طراحی شده	نیایش: خلقطه روی نما شبیه سیم‌های گیتار شده و جالب هستند

نما را بازنمایی می‌کند. زیرمقولات استباطشده از ترسیمات، جنبه‌های اشتراک میان مطلوب‌ترین و نامطلوب‌ترین ناماها در ذهن آنان انتخاب شده است. خطوط و برخی ویژگی‌های شکلی-کالبدی در ادراک ذهنی مخاطبان آشنا و ناشنا را آشکار نگ‌های مورد استفاده در ترسیمات، جنبه‌های مثبت و منفی کیفیت‌های معنایی می‌کند.

جدول ۲: نمونه تصاویر ترسیم شده توسط پاسخ‌گویان از نماهای تجاری مورد مطالعه



در فرایند انجام مصاحبه، مبنای سنجش کیفیت معنایی نماهای تجاری قزوین، رتبه‌بندی آن‌ها بوده که در مراحل بعدی به دلایل و جنبه‌های کیفیت‌های معنایی مثبت و منفی پرداخته به تعداد ۱۳ بنای مورد مطالعه، به گونه‌ای است که رتبه ۱ بالاترین کیفیت و رتبه ۱۳ ضعیف‌ترین طرح نماز سوی مخاطبان آشنا و ناشنا را زیبایی شده است.

جدول ۳: اولویت‌بندی نماهای از دیدگاه آشنايان

نارون	ایرانيان	نور	داريوش	فردوسي	ستاره شهر	خلیج فارس	العدير	مهرماه	پارس	نيايش	البرز	طوبى
پاسخ گو ۱۲	۳	۲	۱	۶	۸	۱۰	۴	۱۱	۷	۵	۱۳	۹
پاسخ گو ۱۱	۲	۳	۹	۱	۱۰	۱۲	۷	۸	۵	۵	۱۳	۴
پاسخ گو ۱۲	۶	۱	۱	۱۳	۳	۴	۱۳	۳	۵	۷	۹	۱۰
پاسخ گو ۱۳	۸	۹	۱۰	۱۲	۱۱	۱۱	۲	۱۲	۱۳	۱	۳	۷
پاسخ گو ۱۴	۶	۴	۱۲	۱۳	۱۰	۱۰	۵	۱۰	۱۱	۱	۲	۸
پاسخ گو ۱۵	۵	۲	۱	۱۳	۱۳	۱۲	۱	۱۰	۱۰	۵	۴	۳
پاسخ گو ۱۶	۱۰	۱۰	۱۱	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
پاسخ گو ۱۷	۷	۸	۷	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
پاسخ گو ۱۸	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱
پاسخ گو ۱۹	۵	۴	۴	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
پاسخ گو ۲۰	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
پاسخ گو ۲۱	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
پاسخ گو ۲۲	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷
پاسخ گو ۲۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
پاسخ گو ۲۴	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱
پاسخ گو ۲۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
پاسخ گو ۲۶	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸
پاسخ گو ۲۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷
پاسخ گو ۲۸	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷
مجموع امتیازها	۱۳۵	۱۰۷	۵۴	۱۸۵	۱۰۷	۱۶۳	۸۳	۱۷۳	۱۱۵	۱۳۰	۸۲	۱۰۷

جدول ۴: اولویت‌بندی نمایه‌ها از دیدگاه ناآشنا (ساکنان تهران)

طوبی	البرز	نیايش	پارس	مهرماه	الغدیر	خليجفارس	ستاره شهر	فردوسي	داريوش	نور	ابريانيان	نارون	نارون	پاسخ‌گو
۷	۶	۳	۸	۹	۴	۱	۱۳	۱۱	۱۰	۲	۱۲	۵	۱	پاسخ‌گو ۱
۱۰	۵	۱	۱۲	۲	۹	۴	۱۱	۱۳	۸	۳	۷	۶	۲	پاسخ‌گو ۲
۸	۶	۲	۱۳	۱	۱۱	۳	۱۰	۱۲	۹	۴	۷	۵	۳	پاسخ‌گو ۳
۹	۶	۱	۱۳	۵	۱۰	۷	۱۲	۱۱	۸	۲	۴	۳	۴	پاسخ‌گو ۴
۷	۶	۲	۱۳	۱	۱۱	۳	۱۰	۱۲	۹	۴	۸	۵	۵	پاسخ‌گو ۵
۸	۳	۶	۱۲	۲	۱۳	۱	۱۱	۱۰	۹	۴	۵	۷	۶	پاسخ‌گو ۶
۶	۳	۵	۱۰	۴	۹	۱	۱۳	۷	۱۲	۲	۸	۱۱	۷	پاسخ‌گو ۷
۵۵	۳۵	۲۰	۸۱	۲۴	۶۷	۲۰	۸۰	۷۸	۶۵	۲۱	۵۱	۴۲	۴۲	جمع امتیازها

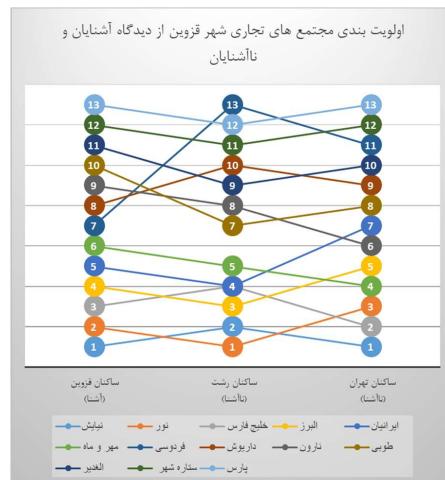
جدول ۵: اولویت‌بندی نمایه‌ها از دیدگاه ناآشنا (ساکنان رشت)

طوبی	البرز	نیايش	پارس	مهرماه	الغدیر	خليجفارس	ستاره شهر	فردوسي	داريوش	نور	ابريانيان	نارون	نارون	پاسخ‌گو
۲	۶	۱	۸	۷	۹	۵	۱۰	۱۱	۱۲	۳	۴	۱۳	۱	پاسخ‌گو ۱
۱۱	۱	۳	۱۲	۱۰	۸	۴	۹	۷	۶	۲	۵	۱۳	۲	پاسخ‌گو ۲
۷	۵	۱	۱۰	۳	۱۳	۴	۹	۱۲	۱۱	۲	۸	۶	۳	پاسخ‌گو ۳
۱۳	۲	۳	۱۱	۵	۱۰	۴	۱۰	۱۲	۱۱	۱	۷	۳	۴	پاسخ‌گو ۴
۸	۲	۳	۱۱	۶	۱۰	۴	۱۰	۱۲	۱۰	۱	۷	۱۳	۵	پاسخ‌گو ۵
۸	۳	۷	۱۳	۲	۱۱	۵	۱۲	۹	۱۰	۱	۶	۴	۶	پاسخ‌گو ۶
۵	۴	۳	۱۱	۶	۸	۲	۱۲	۱۳	۹	۱	۱۰	۷	۷	پاسخ‌گو ۷
۵۴	۲۳	۲۱	۷۶	۳۹	۶۹	۲۸	۷۲	۷۶	۶۹	۱۱	۴۷	۵۹	۴۷	جمع امتیازها

جدول ۶: اولویت‌بندی نمایه‌های مجتمع‌های تجاری قزوین از دیدگاه پاسخ‌دهندگان و مقایسه کمی-کیفی نمایها



بعد کالبدی، کارکردی و عاطفی دسته‌بندی شد. جدول‌های ۸ تا ۱۱ مقولات و زیرمقوله از نگاه مخاطبان آشنا، ۵۵ زیرمقوله در نگاه مخاطبان تهرانی و ۴۷ زیرمقوله در نگاه پاسخ‌گویان ساکن رشت شده و ۲۰ زیرمقوله نیز به طور مشترک در میان پاسخ‌گویان ناآشنا دریافت شده است که در مرحله کدگذاری شده از نگاه پاسخ‌گویان ناآشنا دریافت شده است که در مرحله کدگذاری محوری در قالب ۱۸ مقوله اصلی طبقه‌بندی شدند. سپس، این مقولات در سه شکل ۳ اولویت‌بندی نهادها از دیدگاه آشنايان و ناآشنايان را معرفی می‌کند.



شکل ۳: اولویت‌بندی نهادها از دیدگاه آشنايان و ناآشنايان

جدول ۷ به معرفی کیفیت‌های معنایی نهادهای مجتمع‌های تجاری قزوین می‌پردازد که به ترتیب اولویت‌بندی از دیدگاه کل پاسخ‌دهندگان ارائه شده است.

جدول ۷: اولویت‌بندی نهادهای مجتمع‌های تجاری قزوین از دیدگاه کل پاسخ‌دهندگان

اولویت	مجتمع‌های تجاری	کیفیت‌های معنایی (آشنايان)	کیفیت‌های معنایی (ناآشنايان)
۱	نیاش	حجم استوانه‌ای قشنگ/سداسی و جذابیت هندسه / ظاهر زیبا/شفافیت با استفاده از شیشه/سازه خاص و بالبهت / ورودی جذاب / فضاسازی ورودی / پنجره‌های دل‌باز/تمایز با یافته اطراف/خطوط افقی و عمودی حس پویایی در نما ایجاد کرده است.	ظاهر شیک و منظم/ سردر شاخص/ رنگ نما جالب است / طراحی مد روز/ خطوط موجود در نما مثل سیم گیتار است
۲	نور	ورودی زیبا و شاخص / هندسه خاص ورودی	رنگ مناسب/ طراحی مناسب/ استفاده از خطوط منحنی و موایزی/ ساختمان شبیه قلعه/ استفاده از اجسام متعدد شامل استوانه و مکعب/ توجه به جزئیات / رنگ جالب/ شبیه زیردربایی/ تلفیق چند نوع متربال و طراحی خوب/ ساختمان استستگاه‌فضایی آدم نمی‌توانه تصویر کنند حجم وسیعی از آدمها بخوان جلوی این باشد؛ نه من حس می‌کنم خیلی شبکه‌بیک باشد بیان وارد این بنا بشی. یک سری فونت و تبلیغات که بنای‌های تجاری روشون دارن، این نداره. یکم حس هتل رو هم می‌توانه برسونه چون تکرار و ریتم که بنای‌های هتل دارن، این هم دارد.
۳	خليج فارس	پکنواتخت/ خلیلی شبیه داره / هندسه خوب / ترجیح می‌دم دوست خودمو به خلیج‌فارس ببرم چون مرکز تجاری‌های بزرگ با نمای شبشهای و طبقات زیاد رو، دوست دارم. وقته ارتفاع زیاد باشه، نمای شبشهای، انتخاب قشنگی می‌شه از نظر من.	نمای متربال جذاب است
۴	البرز	کچ و کوله / قوطی کبریت شبشهای بدون تقارن / هندسه و فضاهای شبشهای ادیده شدن و پترین‌ها جذاب هست / فضای ورودی تجمعی / نمای شبشهای و جذاب/ شفافیت/ ترکیب جسمی مناسب / پویایی و تمایز و ورودی مناسب	کچ بودن برج و نمای شبشهای جذاب است/ برهم زدن نظم جالب است / حس خوبی دارد انگار دو ساختمان بهم تکیه کرده‌اند

<p>طراحی خوب / پنجره‌های زیاد نور خوبی دارد و دل باز به نظر می‌آید.</p>	<p>نمای دو تکه خوب نیست/شیشه زیاد استفاده شده/ ورودی مشخص و تعریف شده‌ای ندارد/ خلی صلب است / رنگ نامناسب / فرم اداری دارد / پله‌ها و انسانسور از بیرون مشخص هست و داخل باکس شیشه‌ایه. ما می‌تونیم اون‌ها رو ببینیم، اون‌ها هم می‌تونند ما رو ببینند و این خیلی دلنشینه.</p>	<p>مهر و ماه</p>  <p>۵</p>
<p>مصالح قدیمی / شلوغ</p>	<p>خلوط منحنی جاپ / حس خوبی دارد / ایرانیان رو تا الان دقت نکرده بودم که زیاد نمای قشنگی نداره چون همیشه از پاده رو وارد شدم و نما رو از دور ندیدم، ولی خود مجتمع به خاطر مغازه‌هایی که داره، خیلی آدم‌ها رو جذب می‌کنه.</p>	<p>ایرانیان</p>  <p>۶</p>
<p>نامناسب بودن شکل و شلوغی بیش از حد / ضربدری ای جلوی نما زشت است / شکل ناموزون نظرم اینه که نما تناسب خاصی نداره. همه‌چی قرواقی شده. هر چیزی که یه جا دیدن و خوششون اومده، یک قسمتی قرار دادن.</p>	<p>کچوکله / نمای بی مفهوم / تعریف نشده / درهم و پرهم / دارای اغشاش / خطوط نامرتب / مکب معمولی بدون بازشو / خطوط در هم و بدون هماهنگی</p>	<p>نارون</p>  <p>۷</p>
<p>میله‌های جلوی نما شبیه زندان هست / خطوط عمودی شبیه زندان</p>	<p>شبیه بانک / شبیه فضای اداری / سلول‌های پنجره حس خفاقان می‌دهد / وترین معازه مشخص نیست</p>	<p>طبی</p>  <p>۸</p>
<p>شلوغ / قدیمی / رنگ نامناسب نمای داریوش حس کسل کننده‌ای منتقل می‌کنه و اصلًا من رو جذب نمی‌کنه که بخوان علاقه داشته باشم بدلونم داخلش چه خبره. همون نما همه انرژی من رو می‌گیره.</p>	<p>یادآور معماری هخامنشی / تاریخی / خاطره‌انگیز</p>	<p>داریوش</p>  <p>۹</p>
<p>شلوغ / قدیمی / معمولی و متداول</p>	<p>وروی جذاب / استفاده از الگوهای ایرانی اسلامی / پنجره‌های گشوده حس خوبی داره / ایجاد نشاط و جنب و جوش در فضای ورودی / حس خوبی دارد</p>	<p>فردوسي</p>  <p>۱۰</p>
<p>طراحی قدیمی و کسل کننده و رنگ نامناسب</p>	<p>وروی خوب / فضای سرد و بی‌روح و قدیمی / نمای قدیمی که به مرور زمان مغوض شده پویایی ندارد / رنگ نامناسب مارد / معمولی برون فرمی خاص / نمای پاساز الدبیر چون از بچگی اونچا رفتم و اون موقع‌ها پاسازی به اون صورت نبود، از همه های کلاس تر همین الدبیر بود.</p>	<p>الدبیر</p>  <p>۱۱</p>
<p>رنگ نامناسب و ورودی نامناسب بی‌روح / طراحی کسل کننده و قدیمی نمای‌های آلومنینیومی رو دوست ندارم؛ یاد آتش‌نشانی افتادم دیدمش؛ به خاطر رنگی که استفاده کرده. اصولاً هرچی آتش‌نشانی دیدم، فرم ساده‌ای داره آدمهاییه که اصلاً اونچا کاری ندارن و اونچا می‌شینن و یا جلوش بساط پیش می‌کنن، ولی مجتمع‌های دیگه این حالت رو ندارن.</p>	<p>رنگ نامناسب و عدم شفافیت / شبیه سوله تولید محصولات / مصالح نامناسب / ورودی نامناسب / بی‌هویت / پله‌هایی که در ورودی ستاره شهر هست، مکان آدمهاییه که اصلاً اونچا کاری ندارن و اونچا می‌شینن و یا جلوش بساط پیش می‌کنن، ولی مجتمع‌های دیگه این حالت رو ندارن.</p>	<p>ستاره شهر</p>  <p>۱۲</p>
<p>رنگ نامناسب / خلاقیت ندارد / سبک مرکز خرید های قدیمی نمای‌های آلومنینیومی رو دوست ندارم؛ از مد افتاده</p>	<p>رنگ نامناسب و فضاهای تاریک و عدم شفافیت / شبیه فروشگاه‌زنگیره‌ای / مصالح نامناسب / بی‌هویت /</p>	<p>پارس</p>  <p>۱۳</p>

جدول ۸: زیرمقولات و مقولات ادراکات ذهنی مخاطبان آشنا با نامهای تجاری قروین

زیرمقولات	ردیف	مقولات	ردیف	هسته
تنوع رنگی در عین هماهنگی و تناسب رنگ	۱	رنگ	۱	کالبدی
اهمیت رنگ در تصویر ذهنی از محل و توصیف آن	۲			
شیک بودن و تناسب رنگی	۳			
تنوع مصالح	۴			
مصالحی هیویت	۵			
جدلیت مصالح و هماهنگی ترکیب آنها	۶			
سایه روشن از طریق پروخالی کردن و بازی با نور	۷			
استفاده از خطوط منحنی	۸			
خطوط کج و نامرتب و مغشوش و عناصر الحاقی بی معنا	۹			
جدلیت هندسه	۱۰			
درک تناسب عملکردی با معیار قرینگی	۱۱			
دل زدگی حاصل از قرینگی و تکرار	۱۲	حجم و فرم	۵	کالبدی
درک تناسب عملکردی با معیار فرم	۱۳			
استفاده از ترکیب احجام	۱۴			
تنوع فرم و عدم یکنواختی	۱۵			
نامهای دوتکه نامناسب	۱۷			
نامتوازن و آشفته به منزله تمایز و منحصر به فردی	۱۸			
قابلیت رابطه بصری با فضای شهری به واسطه کاربرد وسیع شیشه	۱۹			
ناهمانگی جزء و کل	۲۰			
همانگی با بافت اطراف	۲۱			
شاخص بودن حجم	۲۲			
شاخص بودن ورودی	۲۳	چیرگی بخش از فرم	۷	کارکردی
نمایانی و فرم	۲۴			
خط آسمان متمایز	۲۵			
غنای بصری به واسطه تفاوت سبکی و تمایز با بافت	۲۶			
رابطه متناظر منظر درون و بیرون	۲۷			
شفافیت مصالح	۲۸	وضوح	۹	کارکردی
شفافیت و استفاده گسترده از شیشه و عدم صلب بودن نما	۲۹			
بزرگی مقیاس	۳۰			
اولویت قابلیت بصری مقیاس پیاده به سواره	۳۱			
اولویت منظر پیاده در تصویر ذهنی	۳۲	مقیاس	۱۰	کارکردی
عقب نشینی نما و قابلیت مکث	۳۳			
دعوت کنندگی	۳۴			
کاربرد اجتماعی منظر ورودی	۳۵			
تعامل اجتماعی درون و بیرون	۳۶			

وروودی مناسب و جذاب	۳۷				
عقرب فنگی و دعوت کنندگی ورودی	۳۸				
ایجاد فضاهای تجمی در ورودی	۳۹				
استفاده از فضای سبز و آبنما در فضای ورودی	۴۰				
استفاده از مبلمان مناسب در فضای ورودی	۴۱				
ناهمانگی کالبد با کارکرد تجاری	۴۲				
تعريف ورودی همانگ با کاربری	۴۳				
ناخوانایی عملکردی: واسطگی شناخت به تابلوی کاربری	۴۴				
ناخوانایی عملکردی: واسطگی شناخت به تردد و مکث عابران	۴۵				
بیگانگی و تنفر	۴۶				
کهنگی و واپس زدگی	۴۷				
ثبت عناصر محیطی در تصویر ذهنی	۴۸				
عناصر طبیعی آب و گیاه و حس صمیمیت	۴۹				
ابهت حاصل از همنشینی مقیاس و مصالح	۵۰				
تداوی استفاده و اثرگذاری دید و منظر بر تصویر ذهنی	۵۱				
تداعی کالبد معماری گذشته	۵۲				
غنای حسی در بطن زمان	۵۳				
استفاده از الگوهای ایرانی اسلامی	۵۴				
تداعی تجربه‌های گذشته به واسطه عناصر و نشانه‌ها	۵۵				
تأسف و ناراحتی و خاطره ذهنی	۵۶				
تداعی خاطره کودکی در عین ضعیف بودن نما	۵۷				
تداعی خاطره کودکی در عین عدم روزآمدی	۵۸				
یادآور معماری سنتی و معیارهای مدرن	۵۹				
حس نوستالژی در کاربرد مصالح	۶۰				
توجه به معماری سنتی و تاریخی	۶۱				
تجارب شخصی	۶۲				
ابهت و قدرت	۶۳				
تداعی قدرت مالی	۶۴				
اولویت آب و گیاه در تصویر ذهنی	۶۵				
شادی و هیجان به خاطر نمود عملکرد از روی نما	۶۶				
حس سرزندگی به واسطه تجربه فضایی	۶۷				
محوطه‌سازی در ورودی و ایجاد حس نشاط و جنبوجوش	۶۸				
خفگی و آشفتگی روحی	۶۹				
حس خفگی و تاریکی	۷۰				
دلنشیبی و صمیمیت در شکل منظر ورودی	۷۱				
دلبستگی و حس تعلق به واسطه بعد مسافت تا محل سکونت	۷۲				
حس صمیمیت ناشی از ایجاد عناصر طبیعی آب و گیاه	۷۳				

کارکردی

تناسب کارکردی

۱۲

انتقال دهنده معنا

۱۳

هویت

۱۴

خاطره‌انگیزی

۱۵

عاطفی

معرف بودن

۱۶

سرزندگی

۱۷

حس تعلق

۱۸

جدول ۹: زیرمقولات و مقولات ادراکات ذهنی مخاطبان ناآشنا با نماهای تجاری قروین (ساکنان تهران)

زیرمقولات	ردیف	مقولات	ردیف	همسته	
ارجحیت رنگ بر فرم و هندسه	۱	رنگ	۱	کالبدی	
زیبایی، یکدستی و گرمی رنگ	۲				
نایپویایی و عدم تناسب عملکردنی با معیار سردی و کدری رنگ‌ها	۳				
اثر سردی رنگ در تصویر ذهنی منفی	۴				
جلوه داشتن و جلب توجه به خاطر جذابیت رنگ	۵				
غلبه شیشه در نما و جذابیت بصری	۶	مصالح	۲	کالبدی	
ارجحیت مصالح بر فرم و هندسه	۷				
گرمی مصالح	۸				
سردی مصالح و بی‌سلیقه‌گی در عین رواج رویه موجود	۹				
هماهنگی ساختاری	۱۰	هندسه	۳	کالبدی	
عناصر اضافی و بی‌معنا	۱۱				
زشتی و عدم تناسب	۱۲				
تقارن و نازیبایی	۱۳				
پویایی و سیکی فرم	۱۴	حجم و فرم	۴	کالبدی	
نظم و ترتیب در ترکیب رنگ و مصالح	۱۵	جزئی از کل بودن	۵		
آرامش و قرار با معیار رنگ و مصالح؛ حد میانی یکنواختی و آشفتگی	۱۶				
تکراری بودن و عدم خلاقیت	۱۷	چیزگی بخش از فرم	۶		
ثبت عناصر و نشانه‌ها در تصویر ذهنی	۱۸	خوانایی	۷		
خوانایی فرم (برش، ترکیب، تنوع، تمایز)	۱۹				
نمایانی به واسطه موقعیت مکانی	۲۰				
ناگیرایی ناشی از فقدان نشانه بصری	۲۱				
نمایانی به واسطه عناصر آب و گیاه	۲۲				
مقیاس بزرگ و جلوه‌کنندگی	۲۳	مقیاس	۸	کارکرده	
مقیاس بناء و حس رضایت	۲۴				
عناصر و خصلت‌های دعوت‌کننده	۲۵	ایجاد ارتباط	۹		
درک تناسب عملکردنی با معیار نشانه‌ها، تبلیغات و علائم	۲۶	تناسب کارکرده	۱۰		
شفافیت بهمثابه درک عملکرد تجاری	۲۷				
سنگینی، تقارن، رسمیت، اقتدار و اصالت بهمثابه ناهمانگی عملکردنی	۲۸				
تداعی‌گری فرم و ناخوانایی عملکردنی	۲۹				
درک تناسب عملکردنی با معیار رنگ و مصالح	۳۰				
تناسب عملکردنی با معیار فرم و هندسه	۳۱				
درک تناسب عملکردنی ناشی از تداعی کالبدی	۳۲				
عدم تناسب مقیاس با کارکرد	۳۳				
حس ناخوشایندی حاصل از ناهمانگی کالبد با عملکرد	۳۴				

شگفتی و بی‌هویتی	۳۵	انتقال دهنده‌معنا	۱۱	علطفی	
کهنه‌گی و فرتوتی	۳۶				
حس هراس و دلهره	۳۷	هویت	۱۲		
روزآمدی	۳۸				
بی‌معنایی و ابهام	۳۹				
التقاطی بودن و آشفگی	۴۰				
تداعی کالبد قدیمی	۴۱				
تداعی گری مصالح و فرم و هویت‌بخشی معماری ایرانی	۴۲				
غنای بصری (رنگ، فرم، تناسب) و ثبت خاطره‌ذهنی	۴۳				
تداعی کالبدی	۴۴				
تداعی گری معنایی و کارکردی فرم	۴۵	خاطره‌انگیزی	۱۳	علطفی	
حس نوستالژی	۴۶				
چشم‌گیر بودن و زیبایی در عین سادگی	۴۷				
امتناد و گستردگی در جذارة شهری و نمایانی در شهر	۴۸				
ابهات کاربری تجاری در پیش‌زمینه‌ذهنی	۴۹				
کسل‌کنندگی، بی‌نشاطی، خالی از شور و هیجان	۵۰				
غنای بصری با ترکیب طبیعت	۵۱	سرزنندگی	۱۵	علطفی	
حس خوش‌گزانی و گشتوگذار	۵۲				
پویایی و حس زندگی با معیار شفافیت مصالح و رؤیت فعالیت‌های درونی	۵۳				
حس ناپایداری و بیگانگی	۵۴				
غیررسمی بودن و مردم‌پذیری	۵۵	حس تعلق	۱۶	علطفی	
سادگی: تداوم جلب سلیقه جمعی	۵۶				

جدول ۱۰: زیرمقولات و مقولات ادراکات ذهنی مخاطبان ناآشنا با نماهای تجاری قزوین (ساکنان رشت)

زیرمقولات	ردیف	مقولات	ردیف	هسته
تناسب رنگ‌ها	۱	کالبدی	۱	
رنگ‌های مناسب	۲			
تیرگی رنگ	۳			
مطلوبیت نمای شیشه‌ای	۴			
مصالح مناسب	۵			
ترکیب مصالح	۶			
گرمی مصالح چوب و آجر و ...	۷			
نور و روشنی و دل‌باز بودن	۸			
پنجره‌های زیاد و گسترد	۹			
نماهای شیشه‌ای	۱۰			

پنجه‌های کشیده	۱۱				
خطوط عمودی تکراری (یادآور زندان)	۱۲				
اهمیت هندسه خطوط	۱۳				
اهمیت جزئیات	۱۴				
جداییت خطوط منحنی و موازی	۱۵				
خاص بودن و تمایز هندسه از ساختار معمول	۱۶				
خطوط کج و بی معنا به صورت عناصر الحاقی بدون هماهنگی	۱۷				
تعادل	۱۸				
سادگی	۱۹				
تناسب بخش‌های مختلف نما	۲۰				
تنوع و ترکیب احجام (مثل استوانه و کعب و غیره)	۲۱				
تناسیات اجزای ساختمان با هم	۲۲				
تناسب شکل و نمای ساختمان	۲۳				
فرم خاص	۲۴				
فرم‌های الحاقی	۲۵				
جداییت در به هم زدن نظم	۲۶				
جداییت در کاربرد احجام متنوع مثل استوانه و مکعب	۲۷				
اشکال ناموزون	۲۸				
شلوغی و ترکیبات حجمی نامناسب	۲۹				
نظم	۳۰				
توجه به جزئیات	۳۱				
خلاقیت در حجم و فرم	۳۲				
اهمیت مصالح، رنگ و فرم ورودی	۳۳				
ورودی‌های طراحی شده	۳۴				
سردهرهای شاخص	۳۵				
اهمیت رنگ و مصالح و فرم ورودی	۳۶				
خطوط و هندسه تداعی گر (سیم گیتار، ایستگاه فضایی، زندان و...)	۳۷				
رنگ و مصالح خاص تداعی گر (قرمز و آنکوباند، تداعی مرکز خرید قدیمی)	۳۸				
قدیمی و کسل کننده	۳۹				
احجام تداعی گر (ستون‌های ورودی: تداعی مرکز خرید قدیمی)	۴۰				
روزآمد بودن	۴۱				
جالب نبودن نمایهای معمولی متداول	۴۲				
کسل کننده‌گی طرح‌های قدیمی	۴۳				
لوکس بودن	۴۴				
شیکی و سادگی	۴۵				
فرم‌های خاص	۴۶				
خلاقیت در طراحی	۴۷				

جدول ۱۱: زیرمقولات و مقولات ادراکات ذهنی مخاطبان نااشنا با نماهای تجاری قزوین (ساکنان رشت و تهران)

مقولات هسته‌ای	ردیف	مقولات	ردیف	زیرمقولات
	۱	رنگ	۱	زیبایی، یکدستی و گرمی رنگ‌های مختلف و هماهنگی ساختمان
	۲			پنجره‌های زیاد و گسترده و غلبه شیشه در نما و جذابیت بصری
	۳			مصالح مناسب
	۴			مصالح جالب و جذاب
	۵			تنوع مصالح و رنگ مناسب
	۶			غلبه شیشه در نما و شفافیت
	۷			جذابیت مصالح
	۸			هماهنگی ساختار و تناسبات اجزا
	۹			عناصر الحاقی بدون هماهنگی و عناصر اضافی و بی معنا
	۱۰			خلاقیت
	۱۱			سادگی
	۱۲			دعوت کنندگی
	۱۳			ورودی‌های طراحی شده
	۱۴			تداعی گر معنا
	۱۵			تداعی کالبدی و احتمالی که شاهد به چیزی خاص دارند
	۱۶			روزآمدی
	۱۷			حس نوستالژی
	۱۸			ابهات
	۱۹			غنای بصری با ترکیب طبیعت
	۲۰			طرح‌های قدیمی معمولی و کسل کننده
				حس تعلق
				حس

مجتمع امکان ایجاد تداعی استعاری را برای بیننده فراهم می‌کند. بعضی مجتمعهای تجاری از جمله الغیر رتبه بالایی در رده‌بندی دریافت نکرند، اما افراد آشنا، این مجتمع را به عنوان یکی از اولین پاسازهای قزوین، تداعی کننده خاطرات کودکی می‌دانستند. همچنین، مجتمع تجاری فردوسی از دیدگاه مردم ساکن قزوین رتبه ۷ را کسب کرده، ولی مردم رشت نمره ۱۳ و مردم تهران به آن رتبه ۱۱ دادند و این اختلاف به این دلیل است که افراد آشنا این مجتمع را دارای الگوهایی از معماری ایرانی-اسلامی دانستند که مطابق با بافت تاریخی سبزه‌میدان است و همچنین فضاسازی جلوی مجتمع شامل عقب رفتگی و مبلمان و فضای سبز و آبمنا را زنکات مثبت این مجتمع معرفی نمودند اما افراد نااشنا هیچ‌یک از این پیش‌زمینه‌های ذهنی را ندانند و لذا در رده‌بندی رتبه‌ای پایین‌تر برای آن قائل بودند. یکی از مهم‌ترین فاکتورهای ارزیابی کیفیت منابع مجتمعهای تجاری برای افراد آشنا توجه به فضاهای اجتماع‌پذیر ورودی‌ها، شامل عکبرفتگی‌ها، مبلمان، فضای سبز و... است و توجه به منظر پیاده و اجتماع‌پذیری فضای ورودی از مهم‌ترین عوامل ارزیابی شد. به طوری که برخی مجتمع‌ها از نظر کالبد قابل توجه نبودند ولی از نظر کارکرد ورودی سیار خوب ارزیابی شدند. مهم‌ترین عواملی که سبب عدم مطلوبیت نماهای تجاری شد رنگ و مصالح نامناسب، هندسه نامنظم، ابهام، بی‌هویتی، داشتن عناصر الحاقی و اضافی و... است. با تحلیل تصاویر رسم شده توسعه پاسخ‌گویان مهم‌ترین فاکتورها رنگ، هندسه، تنوع احجام، توجه به جزئیات، استفاده گسترده از شیشه، توجه به ورودی و خطوط افقی و عمودی تکرارشونده هستند.

اولویت‌بندی نماهای مجتمعهای تجاری به ترتیب شامل نیایش، نور، خلیج‌فارس، البرز، مهر و ماه، ایرانیان، نارون، طوی، داریوش، فردوسی، الغدیر، ستاره شهر، پارس است. در افراد نااشنا، تداعی‌های استعاری بیش از افراد آشنا است. توصیف‌هایی نظیر: این بنا مثل بیمارستان است، مانند زندان است؛ شیوه گیتار، قلعه، ایستگاه فضایی، زیردریایی و امثال آن یا توصیفاتی همچون خدمت، تکیه دادن به هم و... همگی شاهد این مطلب است که افراد آشنا به دلیل نداشتن پیش‌زمینه ذهنی از این مجتمع‌ها آن‌ها را با الگوهای ذهنی خود مقایسه می‌کنند و با توجه به این اندوخته‌ها، از شکل کلی یک نما و کلیه اجزای سازنده آن، به برداشت معنا می‌پردازنند. بنابراین، بیشتر به جنبه‌های کالبدی بنا توجه کرده و اگر در جایی واقعیت بنا با معنا تداعی شده در ذهن بیننده هماهنگ نباشد، نسبت به آن واکنش منفی نشان می‌دهند. درواقع، براساس تصوری ترجیحات محیطی کاپلان در افراد نااشنا ادراک سریع اتفاق می‌افتد و جنبه‌های کالبدی بیشتر خودنمایی می‌کند؛ اما در افراد آشنا امکان ادراک متوسط و استنباطی بیشتر است و درنتیجه، ابعاد کارکردی و عاطفی بیشتر مورد توجه قرار می‌گیرد. اما افراد آشنا در وهله اول ابعاد کارکردی را موردن توجه قرار می‌گیرند. بعضی از مجتمعهای تجاری مانند نور بیشترین تداعی‌های استعاری مانند قله، زیردریایی، ایستگاه فضایی، کابین جلوی قطار و... را به خود اختصاص داده است. در این مجتمع‌ها نسبت به سایر مجتمعهای تجاری از احجام خالص‌تری مثل استوانه و مکعب استفاده شده و در مقابل سایر مجتمعهای تجاری، دارای ترکیب احجام است. تشخیص احجام خالص در این

از دیدگاه افراد آشنا اهمیت پیدا می‌کند و در بعد عاطفی خاطره‌انگیزی و یادآوری معماری گذشته و استفاده از الگوهای معماری ایرانی اسلامی از دیدگاه افراد آشنا با این نماهای تجاری بیشترین اهمیت پیدا می‌کند. هر دو گروه آشنا و ناشناختن در خصوص مقولهٔ مستهای کالبدی توافق دارند و مقوله‌های همچون فرم، هندسه، تنوع احجام و مصالح را در مطابق نماهای تجاری دارای اهمیت می‌دانند.

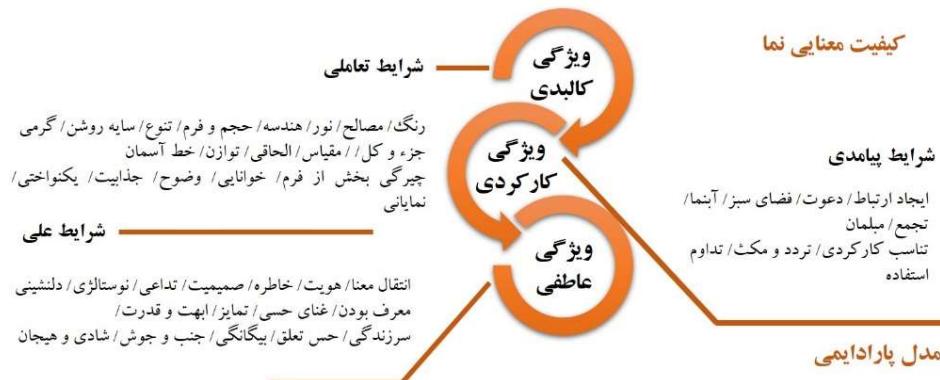
درنهایت از بحث و بررسی و تحلیل مقولات موجود در کدگذاری محوری، طبقه‌بندی سه‌گانه شامل مقولات علی، تعاملی و پیامدی شکل گرفت که درنهایت، مدل پژوهش را تعیین کرد. شایان یادآوری است شرایط علی، تعاملی و پیامدی به عنوان مفاهیم خاص تئوری زمینه‌ای در این گام استفاده شده‌اند. به بیان دیگر، برای تحلیل داده‌ها از سیر و مفاهیم اشتراوس و کورین شامل سه شیوه کدگذاری (از، محوری و گزینشی) و مدل پارادایمی که دربردارندهٔ شرایط علی، تعاملی و پیامداست، استفاده شده است. جدول ۱۲ این طبقه‌بندی را ارائه می‌دهد.

با توجه به تحلیل داده‌های حاصل از مصاحبه با افراد آشنا و ناشناختن مشخص شد اولين و مهم‌ترین عوامل در مطابق نماهای تجاری از دیدگاه افراد آشنا در مقولهٔ مستهای کارکردی بوده و ابعاد کالبدی و عاطفی در مرحلهٔ بعدی قرار دارند. از دیدگاه افراد ناشناختن و مهم‌ترین عوامل تأثیرگذار در مطابق نماهای تجاری در مقولهٔ مستهای کالبدی قرار دارد و شامل مقوله‌هایی همچون فرم و هندسه، تنوع احجام، رنگ و مصالح می‌شود. از دید افراد آشنا در مقولهٔ مستهای کارکردی مقوله‌هایی مثل عناصر فیزیکی موجود در طراحی نما مانند پروده‌های تعریف شده و همچنین، منظر طراحی شده در ارتباط با نما در پخش ورودی شامل فضاسازی ورودی، عقب‌نشینی ورودی، میلان مناسب برای ورودی و استفاده از آبنما و فضای سبز در ورودی اهمیت پیدا می‌کند. به بیان دیگر، منظر پیاده در ترکیب طراحی نما در شکل گیری تصویر ذهنی افراد آشنا نقش پررنگی دارد. به عبارتی، طراحی منظر ورودی، بخشی از مسئلهٔ طراحی نما است که در ارزیابی‌ها به طور مشخص مورد توجه پاسخ‌گویان قرار گرفته است. در مقولهٔ مستهای کالبدی تنوع احجام و جذابیت هندسه و فرم نما

جدول ۱۲: مقولات کدگذاری شده و مقولهٔ مسته

ردیف	نوع مقولات	ردیف
۱	شرایط علی	۱
۱	کالبدی	کالبدی
۲	رنگ/مصالح/نور/هندسه/حجم و فرم/تنوع/سایه‌روشن/گرمی	۲
۳	جزء و کل / مقیاس/الحقیقی/توازن/خط آسمان	۳
۱	کارکردی	کارکردی
۲	چیزگی بخش از فرم/خوانایی/وضوح/جذابیت/یکنواختی/نمایانی	۲
۱	اعاطی	اعاطی
۲	ایجاد ارتباط/دعوت/فضای سبز/آبنما/تجمع/میلان	۱
۳	تناسب کارکردی/تردد و مکث/تداوی استفاده	۳
۱	پیامدها	پیامدها
۲	انتقال معنا/هويت/خاطره/صميميت/تداعي/نوستالجي/دلشيني	۱
۳	معرف بودن/غناي حسي/تمايز/ابهت و قدرت/سرزندگي/حس تعلق/بيگانگي/جنبوچوش/شادي و هيجان	۳

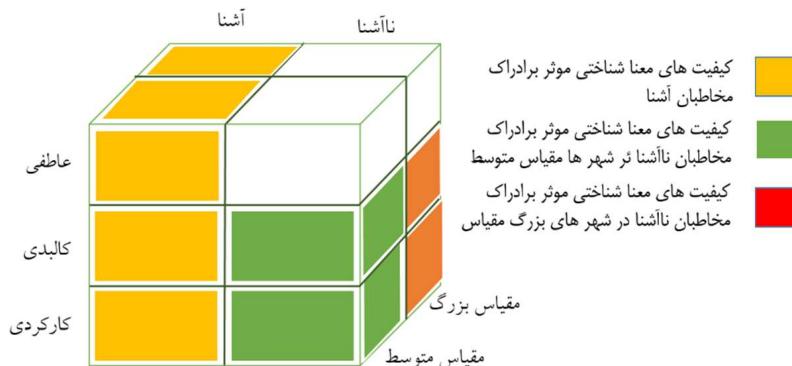
شرایط علی، تعاملی و پیامدی منجر به شکل گیری مقولهٔ مسته شده که در قالب مدل پارادایمی در شکل ۴ به نمایش گذاشته شده است.



جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

نتایج تحقیق نشان می‌دهد ارک ذهنی مخاطبان آشنا و ناآشنا درباره کیفیت معناشناختی نماهای معماری مجتمع‌های تجاری قروین دارای تفاوت‌ها و شباهت‌های معناداری است. تفاوت‌ها بیشتر به جنبه‌های عاطفی و پس از آن، کارکردی مربوط است و شباهت‌ها در ادراکات ذهنی به ویژگی‌های شکلی- کالبدی نماها ارتباط دارد. جنبه عاطفی در شکل‌دهی به ادراک ذهنی مخاطبان آشنا بالاترین اهمیت را دارد. به طور کلی، شهر و ندان قروینی نسبت به نماهای تجاری شهر، گاه با وجود اذاعان به ترکیب‌بندی هندسه نامناسب، کهنه‌گی و فربوتی و... نظر کلی مثبت‌تری نسبت به سایر پاسخ‌گویان دارند. تفاوت تصور و انتظارات این دسته مخاطبان از نماهای تجاری مطلوب، واستگی به زمینه ذهنی آنان درباره الگوهای متداول نمای تجاری و برداشت عمومی شهر و ندان محل سکونت مخاطبان دارد. این نکته از تفاوت‌های موجود در پاسخ‌های ساکنان رشت

و تهران آشکار شد. حس غریبگی نسبت به مشاهده نمای سراسر شیشه به عنوان تجاری و مناسب دانست آن برای نمای اداری و سکونی و در مقابل معقول دانست نمای سراسر شیشه در برخی دیگر از مصاحبه‌های نشان از نقش بارز ترجیحات کالبدی- کارکردی در محیط‌های متفاوت دارد که بر ادراک ذهنی ساکنان آن اثر گذار است. همچنین، تفاوت مقایس محيط و انتظار از مقایس نما، وجه بارزی است که در پاسخ‌های مصاحبه‌شوندگان تهرانی نسبت به سایر پاسخ‌گویان آشکار شد. شاخص‌های ابعاد، اندازه محوطه ورودی، ارتقاء بنا و ابهت و عظمت در نظر مخاطبان تهرانی از اهمیت بیشتری برخوردار بوده است که علت توجه بیشتر به آن نسبت به ساکنان رشت و قزوین، تمایز بیشتر با ستر محیطی این پاسخ‌دهندگان است. به عبارتی، مقایس شهر (کلان مقایس، متوسط مقایس) از عوامل مهم در شکل‌گیری ادراک ذهنی از مظلوبیت معنایی نماهای شهری است. شکل ۵ خلاصه نتایج پژوهش را شرح می‌دهد.



شکل ۵: نمودار کیفیات معناشناختی مخاطبان آشنا و ناآشنا در شهرهای مقیاس کوچک و بزرگ

درباره کیفیت معناشناختی نمای مجتمع‌های تجاری متأثر از ویژگی‌های کالبدی و کارکردی بوده است. شکل ۵ و جدول ۱۳ نشان می‌دهند آنچه سبب تفاوت ادراک در مخاطبان آشنا و ناآشنا شده، ویژگی‌های عاطفی بوده و آنچه تفاوت ادراک را در مخاطبان مجتمع‌های تجاری ساکن در شهرهای بزرگ‌مقایس و متوسط‌مقایس موجب شده، کیفیات کالبدی است.

نتایج نشان می‌دهد سه ویژگی کالبدی، کارکردی و عاطفی به انواع مختلف بر ادراک ذهنی مخاطبان درباره کیفیت معناشناختی نمای مجتمع‌های تجاری اثرگذار بوده است. به این ترتیب که ادراک ذهنی مخاطبان آشنا تحت تأثیر هر سه گروه ویژگی‌های عاطفی، کالبدی و کارکردی است. همچنین، ادراک مخاطبان ناآشنا در هر دو مقیاس شهرهای بزرگ و متوسط

جدول ۱۳: تفاوت‌ها و شباهت‌های ادراک ذهنی مخاطبان آشنا و ناآشنا در شهرهای بزرگ و متوسط مقایس

مخاطبان	عوامل مؤثر بر ادراک ذهنی			
	ویژگی‌های کارکردی	ویژگی کالبدی	ویژگی‌های عاطفی	ویژگی‌های موزن
مخاطبان آشنا	✓	✓	✓	
مخاطبان ناآشنا	✓	✓		شهر های مقیاس بزرگ
	✓	✓		شهر های مقیاس متوسط

پژوهش برابر بوده است.

■ **تشکر و قدردانی**
موردنی از سوی نویسندهان بیان نشده است.

■ **تعارض منافع:**
موردنی از سوی نویسندهان بیان نشده است.

نتیجه نهایی آن است که در میان زیربخش‌های کیفیات معنایی، اگرچه کیفیات عاطفی در تعديل نگرش منفی و ادراک ذهنی نامطلوب از نماهای تجاری برای مخاطبان آشنا مؤثر بوده است، اما کیفیات کالبدی و پس از آن، کارکردی عوامل مهم‌تر و عام‌تر در ادراک ذهنی مطلوب برای مخاطبان آشنا و ناآشنا است که پیامد آن کیفیات عاطفی مطلوب خواهد بود.

■ **مشارکت نویسندهان**
درصد مشارکت نویسنده اول و نویسنده دوم (نویسنده مسئول) در این

منابع

- [1] Alamrathi, M., Matlabi, Q., Froutan, M., Jalalian, S. Explaining the conceptual model of the meaning of the facades of residential apartments from the residents' point of view (case study: Ardabil city). *Haft Hesar*. 2021; 36(10), 160-147. [In Persian].
- [2] Bahreyni, H. Analysis of Urban Spaces. Tehran: University of Tehran. 2013. [In Persian].
- [3] Bandarabad, A. Gender and Difference in the Perception of the Urban Environment; Concepts and Standards. *Geography*. 2017; 16(59): 107-121. [In Persian].
- [4] Behzadipour, H., Davodpour, Z., Zabihi, H. Measuring the dimensions of citizens' environmental perception among high-rise buildings, a case study: District 22 of Tehran. *Applied Research in Geographical Sciences*. 2022; 22(64): 368-349. [In Persian].
- [5] Bentley, E. Y. Responsive Environments. Translated by Mostafa B. Tehran: University of Science and Technology. 2019. [In Persian].
- [6] Chapman, D. Creation of localities and places in man-made environment. Translated by Fariadi, S., Tabibian, M. Tehran: University of Tehran. 2016. [In Persian].
- [7] Dehkhoda, A. A. Dictionary of Dehkhoda. Vol. 11. Tehran: University of Tehran. 2006. [In Persian].
- [8] Falahat, M. S. The concept of sense of place and its shaping factors. *Journal of Fine Arts*. 2006; 26: 66-57. [In Persian].
- [9] Fardpour, S., Dolatabadi, F., Mahdavinejad, M. J. The reading of the schematic view of contemporary urban buildings in Tehran in the first and second Pahlavi periods. *Armanshahr*. 2021; 35: 164-149. [In Persian].
- [10] Golkar, K. Creating a sustainable place for reflections on urban design theory. Tehran: Shahid Beheshti University. 2011. [In Persian].
- [11] Habibi, S. M. New city, thresholds for the development of urban memory. International conference of new cities. Tehran. 2006. [In Persian].
- [12] Kaplan, R., & Kaplan, S. (1989). The experience of nature: A psychological perspective. Cambridge University Press.
- [13] Karimi Yazdi, A., Barati, N., Zarei, M. Comparative evaluation of the perception of urban space from the point of view of the audience and urban experts (a case study of Imamzadeh Saleh Tajrish Urban Complex, Tehran). *Bagh Nazar*. 2016; 13(45): 13-26. [In Persian].
- [14] Khadamipour, A., Zabihi, H., Mofidi Shemirani, S. Evaluation of the influencing components on the promotion of architectural landscape identity in contemporary facades. *Urban Research and Planning*. 2020; 11(41): 197-213. [In Persian].
- [15] Lak, A. Application of Background Theory in Urban Design Research. *Sofeh*. 2014; 24(64): 44-60. [In Persian].
- [16] Lang, J. Creation of Architectural Theory. Translated by Einifar, A. Tehran: University of Tehran. 2016. [In Persian].
- [17] Laupheimer, D., Tutzauer, P., Haala, N., & Spicker, M. (2018). Neural Networks for the Classification of Building Use from Street-View Imagery. *ISPRS Annals of Photogrammetry, Remote Sensing and Spatial Information Sciences*, IV-2, 177-184.
- [18] Lawson, B. The Language of Space. Translated by Einifar, A., Karimian, F. Tehran: University of Tehran. 2014. [In Persian].
- [19] Lynch, K. (1992). The image of the city. Cambridge, MA: The MIT Press.
- [20] Lynch, K. The Theory of City Form. Translated by Bahraini, S. H. Tehran: University of Tehran. 2014. [In Persian].
- [21] Motamedinejad, M., Saeidi Mofard, S. Evaluation of the visual effects of buildings on the natural landscape (case example: Namaz Mashhad Boulevard). *Environmental Science and Technology*. 2021; 23(11): 51-68. [In Persian].
- [22] Mousaviyan, S. The formation of place identity through sensory perceptions in the Iranian garden. *National Studies*. 2019; 20(4): 115-134. [In Persian].
- [23] Pakzad, J. The Flow of Ideas in Urban Planning 3. Tehran: Armanshahr. 2013. [In Persian].
- [24] Partoei, P. Phenomenology of Place. Tehran: Art Academy. 2013. [In Persian].
- [25] Pinheiro, J.Q. (1998). Determinants of cognitive maps of the world as expressed in sketch maps. *Journal of Environmental Psychology*, 18, 321-339.
- [26] Ramezani, M. I. Clarifying the quality of citizens' subjective perception of the quality of environmental elements of urban sidewalks, a case study: Tabriz metropolis. *Geography and Environmental Studies*. 2020; 9(34): 56-43. [In Persian].
- [27] Rapaport, A. (1999). The Meaning of the Built Environment. Arizona: The University of Arizona Press.
- [28] Relph, E. Place and placelessness. Translated by Noqsan Mommadi, M. R., Mandegari, K., Motaki, Zahir. Tehran: Armanshahr. 2016. [In Persian].
- [29] Sarbakhshi, M. Sensory perception, presence perception. *Mind Journal*. 2011; 46, 51-31. [In Persian].
- [30] Shokouei, H. New ideas in the field of geography. Vol. 2. Tehran: Gitashenasi. 2013. [In Persian].
- [31] Strauss, A., & Corbin, J. (1998). Basics of Qualitative Research: Procedures and Techniques for Developing Grounded Theory. London: SAGE.
- [32] Tabatabaei, M. Urban walls and their role in the quality of the environment (facade construction criteria in urban spaces). Tehran: Armanshahr Publications. 2011. [In Persian].
- [33] Tribe, Michael. (1974), *Stadtgestaltung theorie and praxis*, Bertelmann.
- [34] Vahdatabab, M., Yaran, A., Mohammadi Khoshbin, H. Evaluation of visual preferences in residential facades, case study: twelve historical houses in Tabriz. *Amanshahr*. 2013; 32: 187-175. [In Persian].
- [35] Zarifpour Langroudi, A., Alborzi, F., Soheili, J. Investigating the facades of urban streets from the perspective of citizens' perception (case example: 15 Khordad pedestrian walkway, Tehran). *Applied Research in Geographical Sciences*. 2022; 22(66): 341-325. [In Persian].